

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 1
3000 HATVAN*
TELEFON 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

Nelle interrogazioni indicare cd. cliente e n. D.D.T.

3) Numero bolla D.D

6208984

Pagina 1

1) Cd. cliente 5) Cd. fornitore Mag Pcktd. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Consegna/montaggio eseguiti con diritto di riservato dominio
conformemente alle ns.cond. che sottolineano il rapporto contratt.

6) Nolo
Fran co Ass. SuRot. ViAMare Espres. Posta

4) Data sped.
03.04.2018

10) Vosta Rif. 11) Vostro num. d'ordine Data 15) Dati supplementari del cliente 17) Luogo di spedizione
550003919201 14.11.2017 Sped Mader

19) Tipo spedizione 20) Incoterms 2010 21) Tipo di imb. 22) Codice sped. 23) Peso totale kg
Trasp. eccezionale Delivered at pl 5 PAL 14249

25) Indirizzo di sped.

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) N. ordine Bosch Indice Codice rif. cliente 29) Definizione della consegna 30) Quantità 40) Note destinatario
1 0260.001.053 V03 2517257201 EL-Steuergerät;ATCU2.9.4 320

180178 658
180178 658
180178 658

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 320
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 5
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

Circolare Note destinatario Data Nome e/o nu 42) Note input 43) Controllo quantità 44) Controllo qualità/report controllo 45) Destinatario 46) Controllo fattura



N620R9R4

BVE13384

1) Mittente/Fornitore Robert Bosch Elektronik Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Persona: Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -		2) Codice fornitore 0091024089		3) Numero ordine di spedizione Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) Codice Mittente per spedizioniere:	
5) Luogo di carico Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		6) Data 04.04.2018		7) Numero relazione	
8) Numero ordine di trasporto 9071040		9) Spedizioniere Horvath Rudolf Intertransport KFT Robert Bosch ut 3. HU 3000 Hatvan		10) Numero spedizioniere 125196	
11) Destinataria Getrag S.p.A.		12) Codice cliente 1000911829		13) Numero bordero/lista di carico	
14) Luogo di consegna/scarico Getrag S.p.A.		15) Note per lo spedizioniere:		16) Data di consegna	
17) Ora di consegna		18) Riferimento e numero documento di trasporto		19) Quantità	
20) Imballaggio		21) SF		22) Contenuto Pag. succ. 1	
23) Peso imbal laggio in		24) Peso lordo in kg		25) Totale	
26) Volume in dm3		27) Totale		28) Totale	
29) Classificazione materiali pericolosi		30) Descrizione materiali pericolosi		31) Incoterm Delivered at plac Modugno (BA)	
32) Valore merci ai fini assicurativi		33) Assicurazione trasporto spedizioniere da ricoprire con		34) Contrassegno mittente	
35) Allegati 59454		36) Numero ordine cliente 550003919201		37) Contabilizzazione	
38) Numero mezzo di carico		39) Targa automezzo		40) Tipo spedizione Trasp. eccezionale	
41) Indice fatturazione		42) Conferma di ricevimento merci presso il destin consegna ricevuta integralmente e in buono stato.		43) Conferma di presa in carico merci dell'autista automezzo: consegna ricevuta integralmente e in buono stato, caricata in maniera affidabile, permette trasporto sicuro e caricato operativamente affidabile.	
44) La consegna contiene Euro-flat-pal.(FP)		45) Per dest. merce		46) Per dest. merce	
47) Data		48) Ora		49) Firma	
50) Foro competente Stoccarda. Vale diritto tedesco come concordato		51) Numero ordine di trasporto		52) Numero bordero/lista di carico	

2) Codice fornitore



V0091024089

10) Numero spedizioniere



0000125196

8) Numero ordine di trasporto



259071040

13) Numero bordero/lista di carico

ACCETTAZIONE SEGRE CARBONATO PACKAGING (Prob. LARPE)

1) Mittente/Fornitore 2) Codice fornitore 0091024089
Robert Bosch Elektonika Kft.
Sped Mader
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
Persona:
Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -

5) Luogo di carico
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut
8) Numero ordine di trasporto 9071040

11) Destinatario 12) Codice cliente 1000911829
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

14) Luogo di consegna/scarico
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

18) Riferimento e numero documento di trasporto	19) Quantità	20) Imballaggio
	352	Contenitore in Plastica
	44	Pallet
	44	Coperchio Paletta

25) Totale 44 26) Volume in dm3

29) Classificazione materiali pericolosi
30) Descrizione materiali pericolosi

31) Incoterm Delivered at plac Modugno (BA)
32) Valore merci ai fini assicurativi

35) Allegati 59454

43) Conferma di presa in carico merci dell'autista automezzo:
consegna ricevuta integralmente e in buono stato, caricata in maniera affidabile
permette trasporto sicuro e caricato operativamente affidabile.

45) Foro competente Stoccarda, Vale diritto tedesco come concordato

2) Codice fornitore

0091024089

10) Numero spedizione

0000125196

3) Numero ordine di spedizione
Sender VAT-ID HU26951542
Receiver VAT-ID
4) Codice Mittente per spedizioniere:

ORDINE DI TRASPORTO
6) Data 04.04.2018 7) Numero relazione
9) Spedizioniere 10) Numero 125196
Horvath Rudolf Intertransport KFT
Robert Bosch ut 3.
HU 3000 Hatvan
13) Numero bordero/lista di carico

15) Note per lo spedizioniere:
16) Data di consegna 17) Ora di consegna

22) Contenuto	23) Peso imballaggio in	24) Peso lordo in kg
Pag. succ. 2		
6000439356		
6000439358		
6000439359		

Costi trasporto peso: 4703,0

Totale 27) 415 28) 4703,0

33) Assicurazione trasporto spedizioniere da ricoprire con
34) Contrassegno mittente

36) Numero ordine cliente 550003919201
37) Contabilizzazione

38) Numero mezzo di carico
39) Targa automezzo

40) Tipo spedizione Trasp. eccezionale
KUEHNEL + NAGEL s.r.l.

42) Conferma di ricevimento merci presso il destinatario
consegna ricevuta integralmente e in buono stato - 70026 Modugno (BA)

05 APR 2018
Company stamp/signature.

44) La consegna contiene
Euro-flat-pal.(FP)
Euro-Grate-pal.(GP)
Euro-Grate-pal.(GP)

46) Per dest. merce

8) Numero ordine di trasporto

259071040

13) Numero bordero/lista di carico

MA/ 2018009676

2. példány

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU							
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)				Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT				POLUS KOMPLEX KFT. 2521 Csolnok, Pataksor 1/A Adószám: 13920647-2-11 EU adószám: HU13920647			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)				További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT							
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)				A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.04.04							
5 Belegfűgő Dokumenta SAP 119973							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a fuvarozónak!							
6 Jellemzők Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Nettó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
	44	PAL	KFZ-Zubehör		4703		
Ossztály Class				4703		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelési) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	
P:196085 018040424009410							
14 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmérvé, freight paid, frei Bérmérvé nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Kiadás helye, időpontja Established in Ausgegeben in				24 Áru átvétel: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am			
22 A feladó aláírása és helye Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				24 Az átvétő aláírása és helye Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug				Rendszám Registration number Kennzeichen			
LKW				PKR752			

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó áll ki saját felelősségére